

Une nature ? Appliquez le Sloan sur l'endroit douloureux - vous obtenez un soulagement rapide

Si vous avez les muscles fatigués, douloureux et surmenés, employez du Liniment Sloan. Appliqué légèrement, sans friction, il calme la douleur. La tension des muscles se relâche et le mal disparaît. Des millions de personnes ont employé le Liniment Sloan avec succès contre tous maux musculaires et névralgiques. Le Sloan est économique; un flacon dure longtemps. Prix: frs 8,50 le flacon. Employez le Liniment Sloan contre les Rhumatismes, Lumbago, Sciaticque, Rhumes, Entorses et Contusions.



BOURSE DE PARIS DU LUNDI 16 NOVEMBRE 1931

Table of stock market data for Paris, including columns for 'VALEURS', 'Cours', 'Préc.', and various stock symbols like '3 % perpétuel', '4 % 1917-1918', etc.

Table of exchange rates under the heading 'COURS DES CHANGES', listing rates for London, New York, and other international locations.

MARCHÉS DES COTONS DU 16 NOVEMBRE

Table of cotton market prices for various grades and origins.

T. S. F.

Programme des mardi 17 novembre. RADIO P.T.T. WORD LILLE - 12 h. 30, concert organisé par l'Association de Radio-phonie du Nord. RADIO PARIS (1721.1 m.) - 12 h. 45, concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord. TOUR EIFFEL (1445.8 m.) - 17 h. 45, concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord.

NATIONAL (Duvivert) 8.25.1564. m. 301.4 et 261.5. Orchestre de l'Opéra. L'opéra - 13 h. Orchestre de l'Opéra. L'opéra - 13 h. Orchestre de l'Opéra.

ROUAISE DE LILLE du lundi 16 novembre 1931. (Le premier chiffre indique le cours précédent et le second chiffre, le cours du jour.)

VALEURS EN HAUSSE. Albi, action, 430-400. Aniche, action, 1.800-1.872. Béthune, 6.300-6.417.

VALEURS EN BAISSE. Anzin, action, 4.411-4.110. Blanc, 722-718. Denain, 400-408.

VALEURS STATIONNAIRES. Clapart, 305. Ateliers Chantiers, 340.

BOURSE DE BRUXELLES du lundi 16 novembre 1931. Fontes belges. - Belge 3 série, 66,75.

VALEURS EN HAUSSE. Albi, action, 430-400. Aniche, action, 1.800-1.872. Béthune, 6.300-6.417.

ÉTATS-CIVILS. ROUBAIX. - Naissances. - Charles Lestienne, rue Louis-Descloux, 49. - Marcelle...

ÉTATS-CIVILS. ROUBAIX. - Décès. - Gustave Vandewalle, 65 ans, rue de la Laiterie, 22.

ÉTATS-CIVILS. ROUBAIX. - Publications de mariages. - Albert Doncker, employé, rue des Ecoles, 8.

ÉTATS-CIVILS. ROUBAIX. - Publications de mariages. - Julien Delaunoy, employé, rue de la Laiterie, 22.

ÉTATS-CIVILS. ROUBAIX. - Publications de mariages. - Julien Delaunoy, employé, rue de la Laiterie, 22.

ÉTATS-CIVILS. ROUBAIX. - Publications de mariages. - Julien Delaunoy, employé, rue de la Laiterie, 22.

ÉTATS-CIVILS. ROUBAIX. - Publications de mariages. - Julien Delaunoy, employé, rue de la Laiterie, 22.

ÉTATS-CIVILS. ROUBAIX. - Publications de mariages. - Julien Delaunoy, employé, rue de la Laiterie, 22.

ÉTATS-CIVILS. ROUBAIX. - Publications de mariages. - Julien Delaunoy, employé, rue de la Laiterie, 22.

ÉTATS-CIVILS. ROUBAIX. - Publications de mariages. - Julien Delaunoy, employé, rue de la Laiterie, 22.

ÉTATS-CIVILS. ROUBAIX. - Publications de mariages. - Julien Delaunoy, employé, rue de la Laiterie, 22.

AU SECOURS DES FAMILLES NOMBREUSES. La donation NESTLÉ de 500.000 francs se décompose, nous l'avons dit, en prix en espèces et en prix en nature.

AU SECOURS DES FAMILLES NOMBREUSES. La donation NESTLÉ de 500.000 francs se décompose, nous l'avons dit, en prix en espèces et en prix en nature.

AU SECOURS DES FAMILLES NOMBREUSES. La donation NESTLÉ de 500.000 francs se décompose, nous l'avons dit, en prix en espèces et en prix en nature.

AU SECOURS DES FAMILLES NOMBREUSES. La donation NESTLÉ de 500.000 francs se décompose, nous l'avons dit, en prix en espèces et en prix en nature.

AU SECOURS DES FAMILLES NOMBREUSES. La donation NESTLÉ de 500.000 francs se décompose, nous l'avons dit, en prix en espèces et en prix en nature.

AU SECOURS DES FAMILLES NOMBREUSES. La donation NESTLÉ de 500.000 francs se décompose, nous l'avons dit, en prix en espèces et en prix en nature.

AU SECOURS DES FAMILLES NOMBREUSES. La donation NESTLÉ de 500.000 francs se décompose, nous l'avons dit, en prix en espèces et en prix en nature.

AU SECOURS DES FAMILLES NOMBREUSES. La donation NESTLÉ de 500.000 francs se décompose, nous l'avons dit, en prix en espèces et en prix en nature.

AU SECOURS DES FAMILLES NOMBREUSES. La donation NESTLÉ de 500.000 francs se décompose, nous l'avons dit, en prix en espèces et en prix en nature.

AU SECOURS DES FAMILLES NOMBREUSES. La donation NESTLÉ de 500.000 francs se décompose, nous l'avons dit, en prix en espèces et en prix en nature.

Real estate and business advertisements including 'BAUWENS', 'Leopold DELERUE', 'V. or Cottignies & Co', 'Le Nord Immobilier', 'EPICERIE-BUVETTE', 'PAS-RE-PORTE', 'CEDE avec CREDIT', 'A CEDER A PERTE', 'Joli Petit Café', 'Estaminet-Dîneurs', 'Belle Boulangerie-Pâtisserie', 'BOUCHERIE-CHARCUTERIE', 'Occasion Unique', 'Licence Générale', 'Café, Rue des Postes', 'Cession', 'Cabinet R. BRAYE LIQUIDATEUR', 'Cède rapidement', 'Débit de Boissons', 'BAUWENS', 'Cabinet de M. Henri BRIET', 'Jules CERISIER', 'Cession', 'Café, Rue des Postes'.

Real estate and business advertisements including 'Le Nord Immobilier', 'EPICERIE-BUVETTE', 'PAS-RE-PORTE', 'CEDE avec CREDIT', 'A CEDER A PERTE', 'Joli Petit Café', 'Estaminet-Dîneurs', 'Belle Boulangerie-Pâtisserie', 'BOUCHERIE-CHARCUTERIE', 'Occasion Unique', 'Licence Générale', 'Café, Rue des Postes', 'Cession', 'Cabinet R. BRAYE LIQUIDATEUR', 'Cède rapidement', 'Débit de Boissons', 'BAUWENS', 'Cabinet de M. Henri BRIET', 'Jules CERISIER', 'Cession', 'Café, Rue des Postes'.

Real estate and business advertisements including 'Le Nord Immobilier', 'EPICERIE-BUVETTE', 'PAS-RE-PORTE', 'CEDE avec CREDIT', 'A CEDER A PERTE', 'Joli Petit Café', 'Estaminet-Dîneurs', 'Belle Boulangerie-Pâtisserie', 'BOUCHERIE-CHARCUTERIE', 'Occasion Unique', 'Licence Générale', 'Café, Rue des Postes', 'Cession', 'Cabinet R. BRAYE LIQUIDATEUR', 'Cède rapidement', 'Débit de Boissons', 'BAUWENS', 'Cabinet de M. Henri BRIET', 'Jules CERISIER', 'Cession', 'Café, Rue des Postes'.